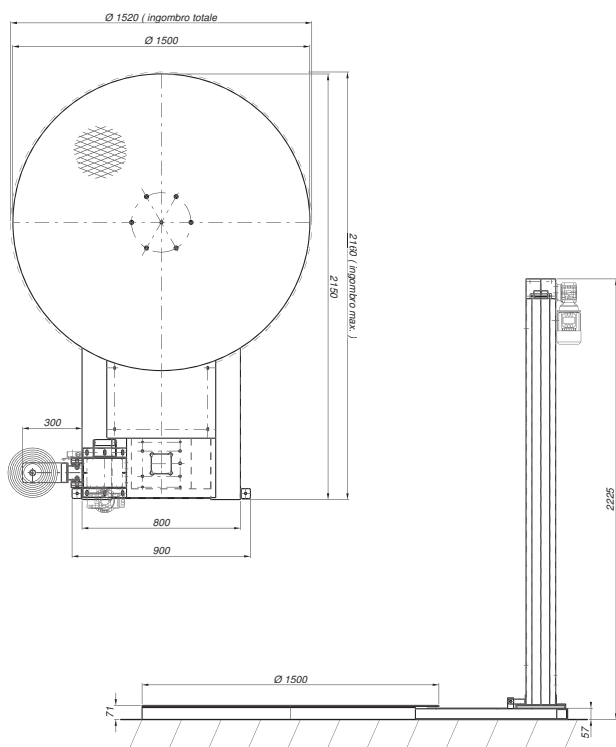
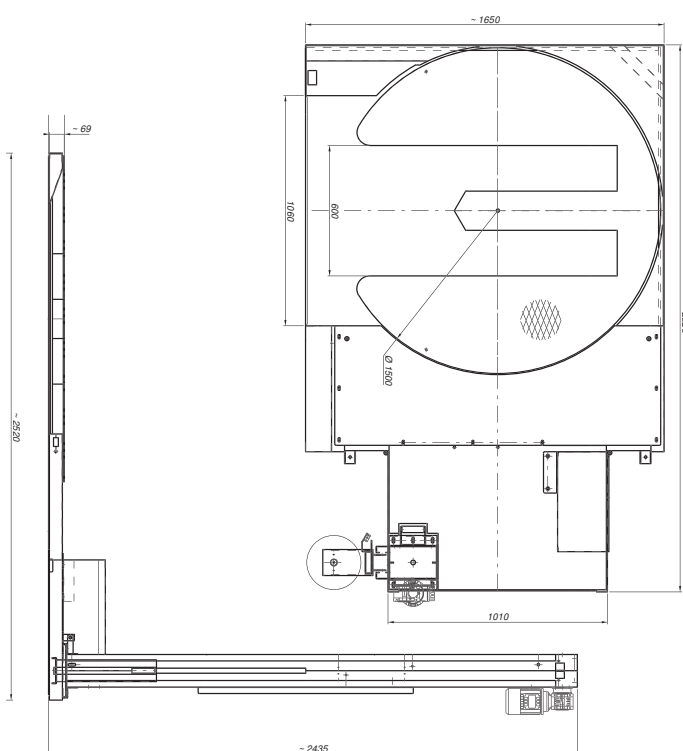


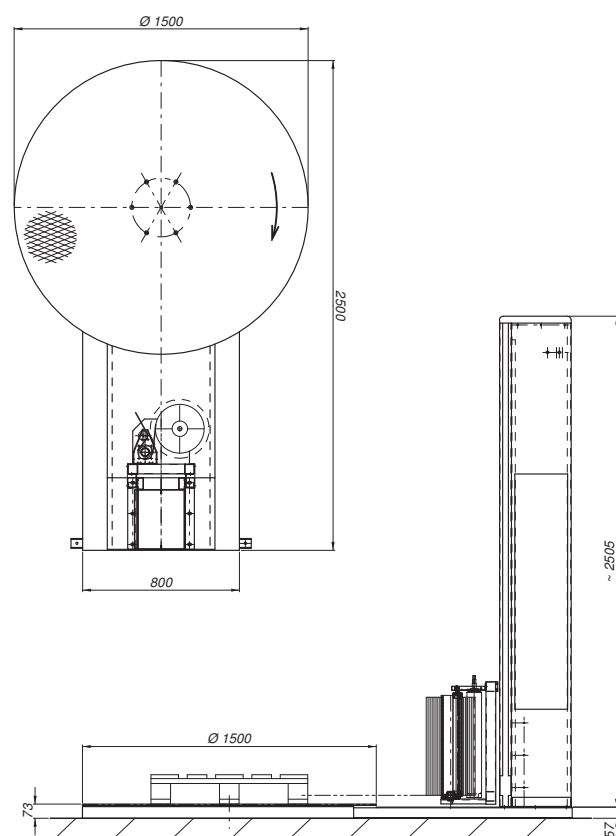
FP10-ULTRA



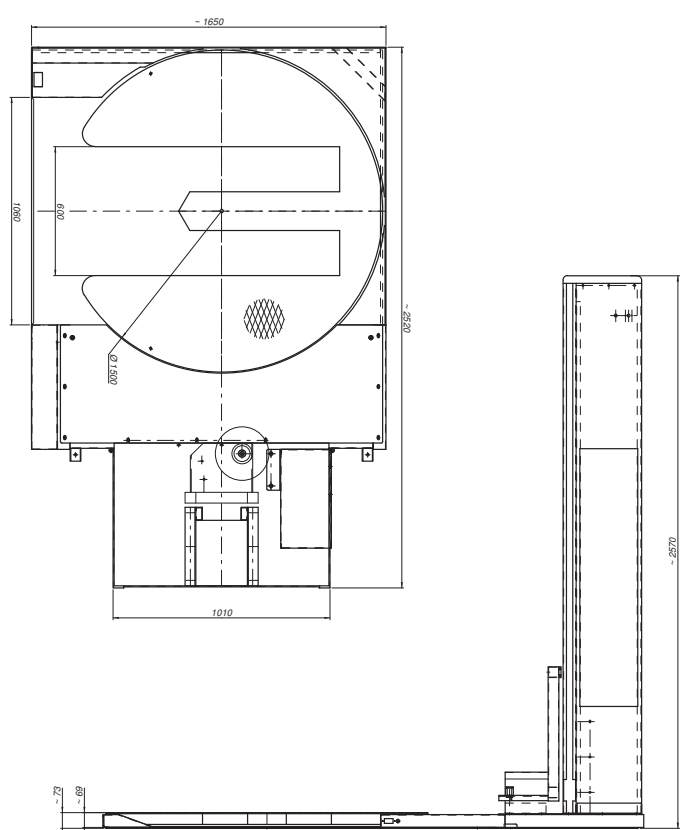
FP10-T ULTRA



FP30-ES - FP30-S

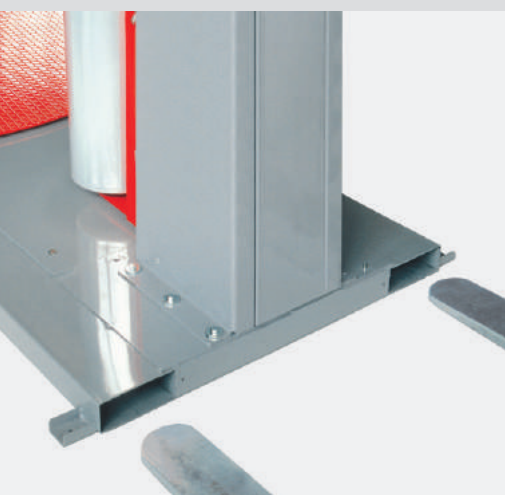


FP30-EST - FP30-ST

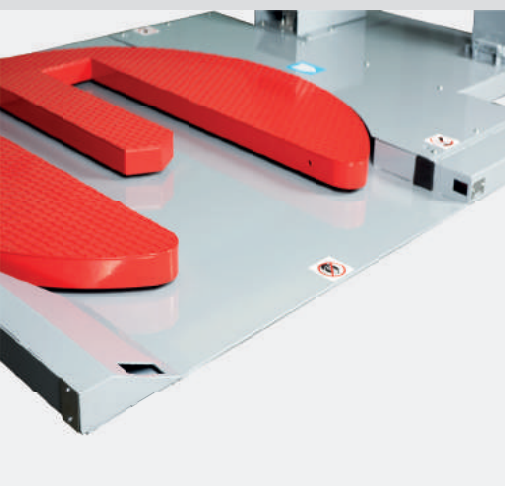




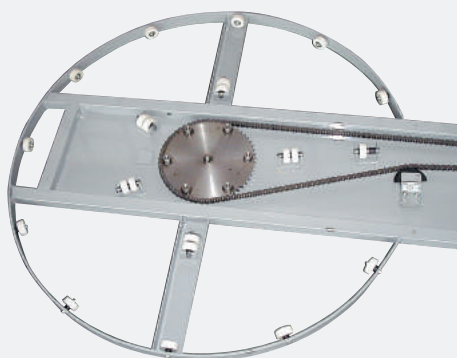
PORTATA STANDARD KG 2000
LOADING CAPACITY KG 2000
CAPACITÉ KG. 2000



PREDISPOSIZIONE PER LA MOVIMENTAZIONE DELLA MACCHINA
FORK LIFTING FROM THE REAR
PRÉDISPOSITION POUR LE DÉPLACEMENT DE LA MACHINE



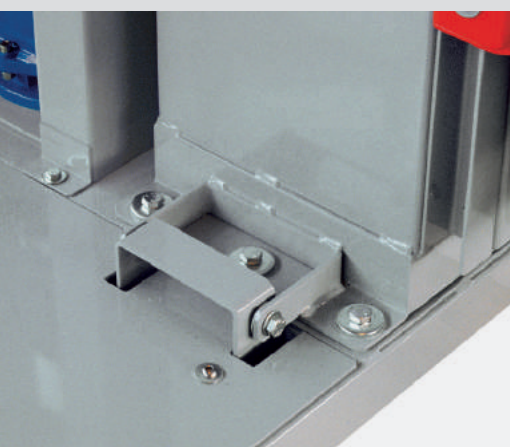
FP10-T-ULTRA - FP30-EST - FP30-ST
FOTOCELLULA DI SICUREZZA ENTRATA TRANSPALLET
SAFETY PHOTOCCELL
PHOTOCELLULE DE SÉCURITÉ ENTRÉE TRANSPALETTE



TRASMISSIONE ROTAZIONE TAVOLA A CATENA
TURNABLE CHAIN TRANSMISSION
TRANSMISSION TABLE TOURNANTE PAR CHAÎNE



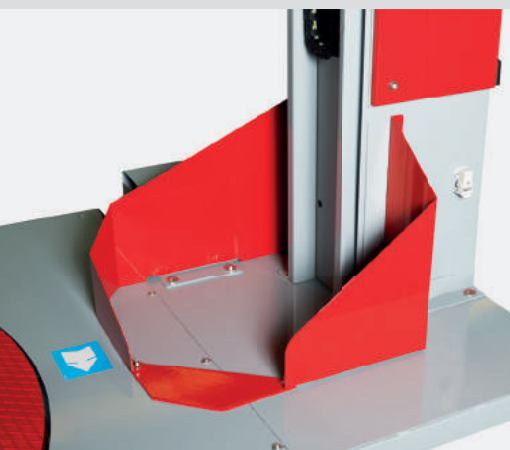
RUOTINA DI SOSTEGNO
SUPPORT WHEEL
GALETS DE SUPPORT



CERNIERA COLONNA (PER MODELLI FP10 ULTRA / FP10-T ULTRA)
MAST WITH HINGE (FOR MODELS FP10 ULTRA / FP10-T ULTRA)
COLONNE AVEC CHARNIÈRE (POUR MODÈLES FP10 ULTRA / FP10-T ULTRA)



FOTOCELLULA DI LETTURA ALTEZZA PALLET
PHOTOCELL FOR PALLET HEIGHT DETECTION
PHOTOCELLULE LECTURE HAUTEUR PALETTE



FP30-ES - FP30-EST - FP30-S - FP/30-ST
CARTER LATERALI DI SICUREZZA
SAFETY PROTECTIONS
PROTECTIONS DE SÉCURITÉ

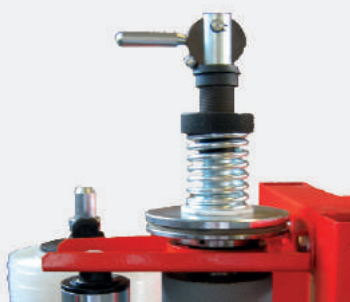


TIPO - TYPE - TYPE FM

Carrello con freno meccanico direttamente sulla bobina

Mechanical brake on the film roll shaft

Chariot avec frein mécanique sur l'axe de la bobine



TIPO - TYPE - TYPE CP81/M

Carrello con freno meccanico su rullo di rinvio con dispositivo di innesto/disinnesto rapido del freno per agevolare l'aggancio del film al pallet.

Film carriage with mechanical brake on the return roller with brake engagement / release device to facilitate the fixing of the film to the base of the pallet.

Chariot avec frein mécanique sur le rouleau de renvoi avec dispositif déclenchement / blocage rapide du frein pour faciliter l'accrochage du film à la base de la palette en bois.

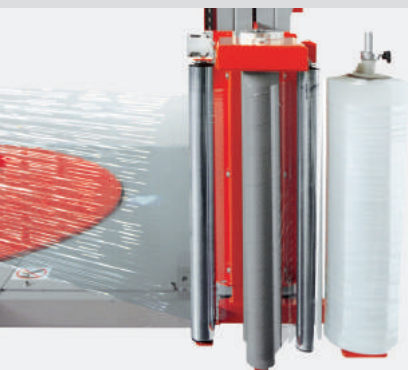


TIPO - TYPE - TYPE CP81/A

Carrello con freno elettromagnetico controllabile da pannello comandi.

Film carriage with electromagnetic brake adjustable from the control panel.

Chariot avec frein électromagnétique réglable du pupitre des commandes.



TIPO - TYPE - TYPE CP670/M

Carrello a rulli di prestiro meccanico con rapporto fisso del 100% (1 mt = 2 mt di film prestirato) Lo stiro del film è un processo nel quale l'allungamento del film è dovuto al tiro esercitato dalla rotazione del pallet da avvolgere che contrasta il dispositivo di frenatura del carrello.

Film carriage with mechanical pre-stretch at 100% (1 mt. = 2 mt. of film) - fixed ratio. The film elongation is done by the force of the load during its rotation in opposition with a brake device on the film carriage.

Chariot avec pré-étirage mécanique à rapport fixe du 100% (1 mt. = 2 mt. du film). Le rallongement du film est donné par la force de la palette pendant la rotation qui est opposée au frein du chariot.

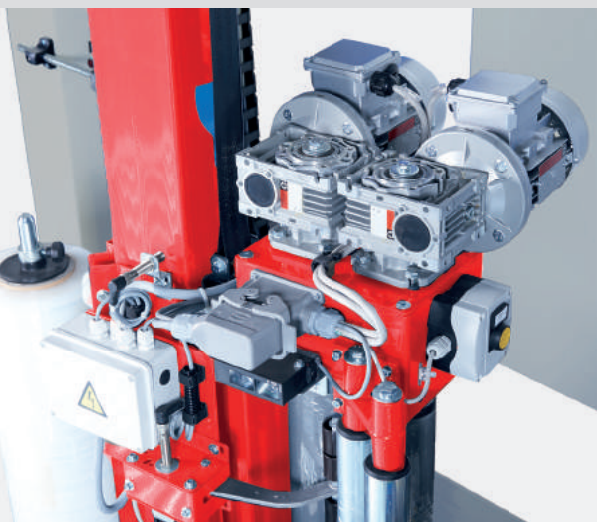


TIPO - TYPE - TYPE CP670/A

Carrello a rulli di prestiro motorizzato con rapporto fisso del 200% (1 mt = 3 mt di film prestirato). Controllo velocità rulli tramite inverter. Il prestiro è l'allungamento del film realizzato in maniera completamente indipendente dal movimento del pallet per mezzo di due rulli che ruotano a velocità diverse. Altri rapporti di prestiro a richiesta.

Film carriage with powered pre-stretch at 200% (1 mt. = 3 mt. of film) - fixed ratio (other pre-stretch ratios on demand). Inverter that controls the rollers' speed and regulation of the wrapping tension on the control panel. The pre-stretch is the film elongation realized independently from the pallet rotation between two rollers that turn at different speeds.

Chariot avec pré-étirage motorisé à rapport fixe 200% (1 mt. = 3 mt. du film) - autres rapports sur demandes. Inverter pour réglage vitesse des rouleaux et possibilité de régler la force de dépose du film à la palette sur le pupitre des commandes. Le pré-étirage est le rallongement du film obtenu de façon complètement indépendante de la rotation de la palette entre deux rouleaux qui tournent à vitesses différentes.

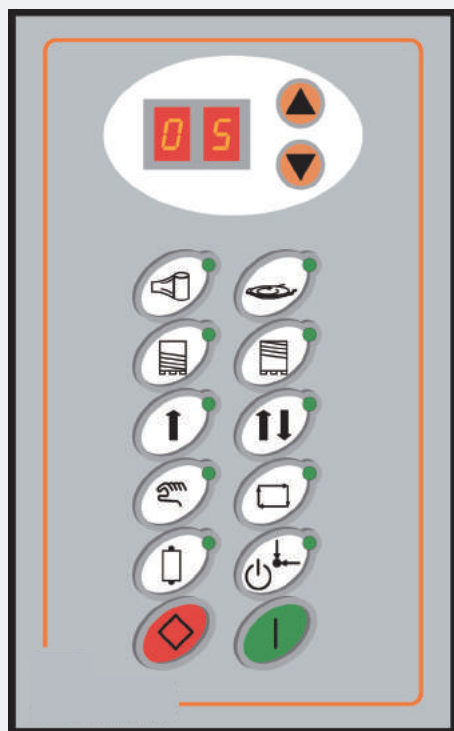


TIPO - TYPE - TYPE CP670/AV

Carrello a rulli di prestiro motorizzato con rapporto variabile a doppia motorizzazione indipendente (tramite inverter) con regolazione da quadro del rapporto di prestiro da 100% a 300% (1 mt = 4 mt di film prestirato).

Film carriage with powered pre-stretch controlled by two independent motors (through inverter) with adjustment of the ratio on the control panel from 100% to 300% (1 mt. = 4 mt. of prestretched film).

Chariot avec pré-étirage à deux moteurs indépendants avec réglage des valeurs sur le pupitre des commandes du 100% jusqu'au 300% (1 mt. = 4 mt. de film pré-étiré).

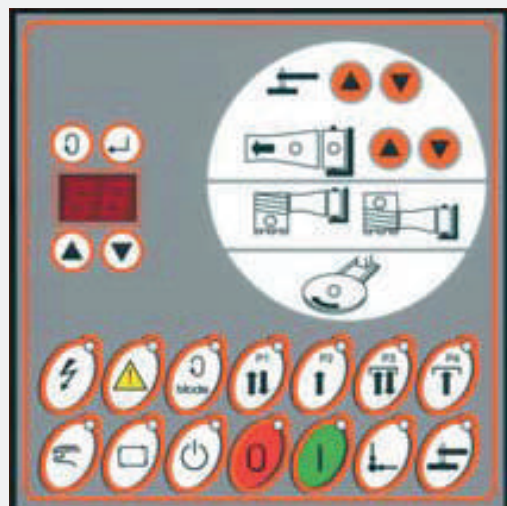


Quadro comandi per:

Control panel for:

Pupitre des commandes pour:

FP10-ULTRA - FP10-T-ULTRA - FP30-ES - FP30-EST

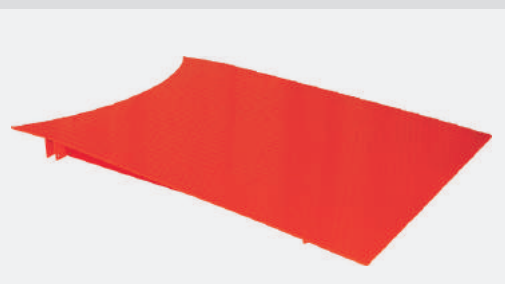


Quadro comandi per:

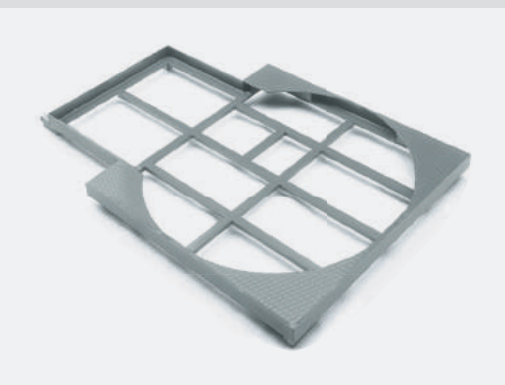
Control panel for:

Pupitre des commandes pour:

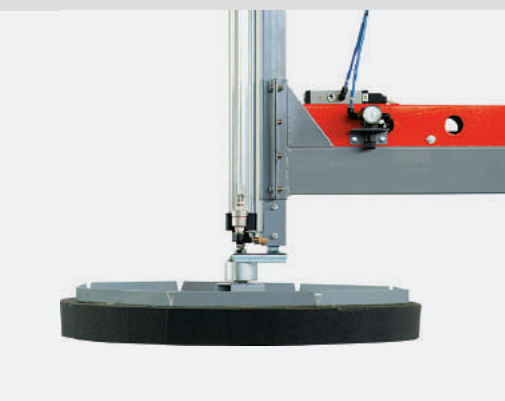
FP30-S - FP30-ST



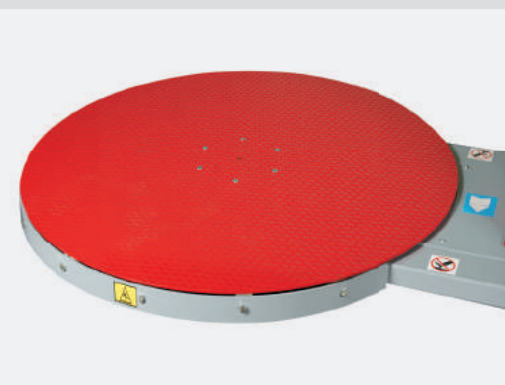
CP 20
Rampa di salita per transpallet
Approaching ramp
Rampe d'accès



CP 580
Telaio per interrimento
Steel frame for sinking the machine into the floor
Châssis pour enterrer la machine



CP 130
Dispositivo pressatore pneumatico
Pneumatic top press unit
Dispositif presseur pneumatique



CP 490
Telaio prolungato per pallet con lunghezza/larghezza superiore a europallet
Extended frame for big pallets
Rallongement du châssis en cas de grandes palettes



CP 95
Raccordo tavola Ø mm 1700 per pallet da mm 1200x1200
Kit turntable Ø mm 1700 for pallets mm 1200x1200
Kit table tournante Ø mm 1700 pour palettes mm 1200x1200



BE

Bilancia elettronica completa di visualizzatore con stampante incorporata

Weight scale unit with weight indicator and printer

Balance électronique avec indicateur de poids et imprimante



CP94 Colonna prolungata - H=2450 per FP10+FP10-T-ULTRA

CP70/73 Colonna prolungata - H=2700/3000 per FP30ES-FP30S-FP30EST-FP30ST

CP94 Extended column - H=2450 for FP10+FP10-T-ULTRA

CP70/73 Extended column - H=2700/3000 for FP30ES-FP30S-FP30EST-FP30ST

CP94 Colonne rallongée - H=2450 pour FP10+FP10-T-ULTRA

CP70/73 Colonne rallongée - H=2700/3000 pour FP30ES-FP30S-FP30EST-FP30ST



Kit per la fasciatura di carrelli con ruote

Mechanical device for the wrapping of trolleys

Dispositif pour le banderolage des chariots sur roues



CP30

Telaio di sostegno macchina

Lifting frame

Châssis de surélévation



CP83

Lama taglia film al termine del ciclo di fasciatura (per FP30-S - FP30-ST)

Film cutting device at the end of the wrapping cycle (for FP30-S - FP30-ST)

Coupe du film automatique à la fin du cycle de banderolage (pour FP30-S - FP30-ST)



FP30 - RF

Fasciapallet con rulliera folle sulla tavola rotante

Wrapping machine with gravity conveyor on the turntable

Banderoleuse avec convoyeur à gravité sur la table tournante

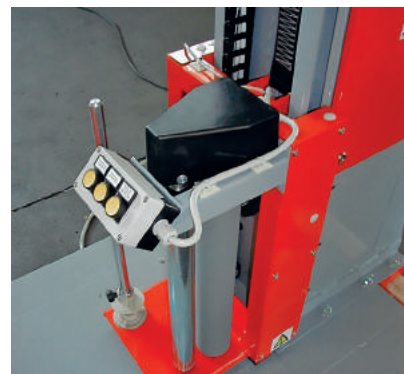
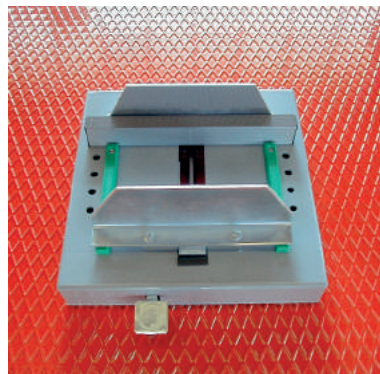


FP30 - WIN

Fasciapallet per la fasciatura di serramenti, pannelli etc

Wrapping machine for doors, windows...

Banderoleuse pour portes, fenêtres...



FP20-PN ATEX

FP20-T-PN ATEX

FP30-PN ATEX

FP30-T-PN ATEX



Fasciapallet completamente pneumatico ATEX
Pneumatic wrapping machine (Atex execution)
Banderoleuse pneumatique (version ATEX)



Fasciapallet a tavola aperta con diametro mm 1800
Pallet wrapping machine with open turntable - diameter mm. 1800
Banderoleuse à plateau évidé avec diamètre mm. 1800



Fasciapallet DUPLEX con due tavole rotanti e una colonna (dimezza i tempi di attesa fasciatura pallet)
Pallet wrapping machine DUPLEX with two turntables and one column to halve the downtime of a wrapping cycle
Banderoleuse DUPLEX avec deux tables tournantes et une colonne pour réduire de moitié les temps d'attente d'un cycle de banderolage



Fasciapallet con reti di protezione perimetrali H=2000 mm.
Pallet wrapper with safety fences H=2000 mm.
Banderoleuse avec protections de sécurité H=2000 mm.



MODELLO / MODEL / MODELE	FP10 ULTRA	FP30ES	FP30S	FP10T ULTRA	FP30EST	FP30ST
Diametro tavola rotante mm Turntable diameter mm Diamètre table tournante mm	std1500 Opt1700 Opt1800 Opt2000	std1500 Opt1700 Opt1800 Opt2000	std1500 Opt1700 Opt1800 Opt2000	std1500	std1500 opt1800	std1500 opt1800
Modello a tavola Turntable Table tournante	chiusa closed pleine	chiusa closed pleine	chiusa closed pleine	aperta open évidée	aperta open évidée	aperta open évidée
Portata kg. Loading capacity kg. Capacité kg.	std2000 opt3000	std2000 opt3000	std2000 opt3000	std1000 opt1500	std1000 opt1500	std1000 opt1500
Altezza utile pallet mm. Pallet height mm. Hauteur de banderolage mm	std2200 opt2450	std2300 opt2700 opt3000	std2300 opt2700 opt3000	std2200 opt2450	std2300 opt2700 opt3000	std2300 opt2700 opt3000
Diametro/altezza bobina mm Film roll diameter/height mm Diamètre/hauteur bobine film mm	250x500	250x500	250x500	250x500	250x500	250x500
Velocità rotazione tavola Turntable rotation speed Vitesse de rotation	7-15 giri/minuto	7-15 giri/minuto	7-15 giri/minuto	7-15 giri/minuto	7-15 giri/minuto	7-15 giri/minuto
Trasmissione rotazione tavola Turntable rotation transmission Transmission rotation table	catena chain chaîne	catena chain chaîne	catena chain chaîne	catena chain chaîne	catena chain chaîne	catena chain chaîne
Velocità salita/discesa carrello Carriage speed Vitesse chariot	3,5 mt/1'	3,5 mt/1'	3,5 mt/1'	3,5 mt/1'	3,5 mt/1'	3,5 mt/1'
Trasmissione sollevam. carrello Carriage transmission Transmission chariot	cinghia belt courroie	cinghia belt courroie	cinghia belt courroie	cinghia belt courroie	cinghia belt courroie	cinghia belt courroie
Carrello freno meccanico FM Carriage with mechanical brake FM Chariot avec frein mécanique FM	Std	Std	NA	Std	Std	NA
Carrello freno meccanico su rullo gommato 81M Carriage with mechanical brake on the return roller 81M Chariot avec frein mécanique sur le rouleau de renvoi 81M	Opt	Opt	NA	Opt	Opt	NA
Carrello freno elettromagnetico 81A Carriage with electromagnetic brake 81A Chariot avec frein électromagnétique 81A	Opt	Opt	Std	Opt	Opt	Std
Prestiro meccanico 670M Mechanical prestretch 670M Pré-étirage mécanique 670M						
Prestiro motorizzato con rapporto fisso del 200% (1 mt = 3 mt di film prestirato) 670/A Motorised prestretch 670/A Pré-étirage motorisé 670/A	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt
CP670/AV Prestiro motorizzato del film con rapporto variabile da 100% a 300% (1 mt = 4 mt di film prestirato) – optional CP670/AV Powered pre-stretch at adjustable ratio from 100% to 300% (1 mt. = 4 mt. of pre-stretched film) – optional CP670/AV Pré-étirage motorisé variable de 100% à 300% (1 mt. = 4 mt. du film pré- étiré) – optional	NA	NA	Opt	NA	NA	Opt

Std: Standard - **Opt:** Optional / Option / Option - **NA:** Non applicabile / Not available / Pas disponible



MODELLO / MODEL / MODELE	FP10 ULTRA	FP30ES	FP30S	FP10T ULTRA	FP30EST	FP30ST
Inforcabilità lato colonna Forklifting from the rear Prédisposition déplacement de la machine (côté colonne)	Std	Std	Std	NA	NA	NA
Colonna incernierata al telaio Column with hinge Colonne avec charnière	Std	NA	NA	Std	NA	NA
Fotocellula lettura pallet Photocell for pallet detection Photocellule lecture palette	Std	Std	Std	Std	Std	Std
Fotocellula di sicurezza t. aperta Safety photocell (open turntable) Photocellule de sécurité (plateau évidé)	NA	NA	NA	Std	Std	Std
Inverter regolaz. velocità tavola Inverter for turntable speed regulation Inverter pour réglage vitesse de rotation	Std	Std	Std	Std	Std	Std
Inverter regolazione carrello Inverter for carriage speed regulation Inverter pour réglage vitesse chariot	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt
Arresto in posizione tavola Turntable index stop Arrêt indexé table tournante	Std	Std	Std	Std	Std	Std
Quadro comandi a microprocess Electronic control panel Pupitre électronique	Std	Std	Std	Std	Std	Std
Ciclo fasciatura manuale Manual wrapping program Programme banderolage manuel	Std	Std	Std	Std	Std	Std
Ciclo fasciatura salita/discesa Wrapping program (up + down) Programme banderolage montée / descente	Std	Std	Std	Std	Std	Std
Ciclo fasciatura solo salita Wrapping program (only way up) Programme banderolage seulement en montée	Std	Std	Std	Std	Std	Std
Ciclo fasc. salita/discesa + mettif. Waterproof wrapping program (up + down) Programme banderolage (montée / descente) + application de coiffe	NA	NA	Std	NA	NA	Std
Ciclo fasc. solo salita + mettif. Waterproof wrapping program (only in the way up) Programme banderolage (seulement en montée) + application de coiffe	NA	NA	Std	NA	NA	Std
Totale programmi: Wrapping programs: Nombre de programmes:	3	3	17	3	3	17
Programmazione numero giri Number of inf. / sup. wraps Nombre de tours (bas + haut)	Std	Std	Std	Std	Std	Std
Diagnostica guasti / allarmi Indication of troubles / alarms Indication pannes / alarmes	Std	Std	Std	Std	Std	Std

Std: Standard - **Opt:** Optional / Option / Option - **NA:** Non applicabile / Not available / Pas disponible



MODELLO / MODEL / MODELE	FP10 ULTRA	FP30ES	FP30S	FP10T ULTRA	FP30EST	FP30ST
Pulsante reset di riposizionamento tavola e carrello portabobina Reset button for turntable and film carriage repositioning Bouton de reset pour le repositionnement de la table tournante et du chariot porte-bobine	Std	Std	Std	Std	Std	Std
Predisposizione pressatore Arrangement for pressing unit Prédisposition plateau presseur	NA	NA	Std	NA	NA	Std
Colori: Grigio RAL 7001 parti fisse - Rosso RAL 3000 parti mobili Colors: Grey RAL 7001 for fixed parts - Red RAL 3000 for movable parts Couleurs: Gris RAL 7001 pour les parties fixes - Rouge RAL 3000 pour les parties mobiles	Std	Std	Std	Std	Std	Std
Voltaggio std 400V 50HZ 3/F+T+N Power supply 400V 50HZ 3ph+E+N Alimentation 400V 50HZ 3ph+T+N	Std	Std	Std	Std	Std	Std
Potenza installata (A) Installed power supply (A) Puissance installée (A)	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2

Std: Standard - **Opt:** Optional / Option / Option - **NA:** Non applicabile / Not available / Pas disponible